



دوو پيشنيارى نوئ بو كووبونهوى نيوان نهوشيروان و بارزانى شكست دهپيئت *

د. سرووش دهباغ: ئىسلامى سوننهتگهرا لهگهل ديموكراسيدا تهبايه، بهلام ئىسلامى بونىادگهرا لهگهليدا ناگونجيت

In No Comments | چاوپيگهوتن on: تشرىنى يهكهم 10, 2016



سازدانی: نیدریس عومەر / تاران

د. سرووش دهباغ، ناویکی دیاره و تیروانین و بۆچوونهکانی جیگه‌ی گرنگیبندان، له‌م گفتوگۆ تایبەتە‌ی "ئازانس" ۱۳ باس له‌ په‌یوه‌ندیی ئیسلام و دیموکراسی ده‌کات، نه‌و ئیسلام بۆ چه‌ند جۆریک پۆلین ده‌کات، هه‌روه‌ک دیموکراسیی پۆلین ده‌کات، له‌به‌ر رۆشنایی نه‌و پۆلینه‌دا دیدی خۆی له‌مه‌ر په‌یوه‌ندیی نیوانیان ده‌خاته‌ روو.

ئازانس: ئىسلام ۋەكو ئاينىن دونىابىنئىيەمكى فېكرىي تالپىئەتە بە بوونەمەر و مرؤف، ديموكراسىيىش چمكىكى دامىرازوھىي و سىستىمى بەرئوھىردنە، چى ئەم دونائە بە يەكەو دەبىستىئەمە؟

سرووش دبغاغ: ئەمە بە مەبەستى ئۆيووە گرىئ دراوە، كە مەبەستتان لە پەيوەندىي ئىۋان ئىسلام و ديموكراسى چى بىئت، من چەند مانگىك لەسەوبەر دوو جار لەژىر ناۋى ئىسلام و ديموكراسى لە تۆرىنتتو وتارم پىشكەش كىردووە و ھەولم دا باس لەوە بكەم كە ئەم باسە لە بارەى ئىسلام و ديموكراسىيەوە بۆ پىرسىارى وردىر دابەش بكرىت. كام ئىسلام و كام ديموكراسى؟ ھەولم دا چوار گىژر انەمە لە ئىسلام جىيا بكەسەو لەژىر ناوەكانى ئىسلامى سونئەتى، ئىسلامى سونئەتگەر ايانە، ئىسلامى بونىادگەر ايانە و ئىسلامى رىفۆرمىستى، ھەر وەھا ديموكراسى دابەش بكەم بۆ ديموكراسىيە كەمىنە، ديموكراسىيە زۆرىنە، دواتر روونى بكەسەو، كە چى پەيوەندىيەك ھەيە لە ئىۋان ئەو چوار دابەشكردەنى ئىسلام يان گىژرانەمكان لە ئىسلام و ديموكراسىيە كەمىنە و زۆرىنە. لەسەر ئەو بنەمايە دفتوانم بلّىم ئىسلامى سونئەتى ھەمان ئىسلامى فېقھىيە، پىشت دەبەستىت بە ئايىندارىيە بژئويى ئەندىشانە و جىيەجىكردىنى شەرىعەت، دفتوانزىت جىيەجىكردىنى ئەحكامەكانى شەرىعەت و ئىسلامى فېقىيە بە ديموكراسىيە كەمىنە ھاورا بىئت، وەك ئەو رايەي كە زۆرىنەى فوqەھا سونئەتئىيەكان ھەيانبووە، وەك ئايەتوللا بروجىردى، خوڧى، كە ئىسلامى حكومەتئيان لا پەسەند ئەبووە، بەلام بە ئىسلامى سونئەتى رەزامەند بوون و باورەيان وا بووە فوqەھاكان كارى ئايىندارىيە خۇيان بكنم و حكومەتئىش كارى دنيايى خۇى بكات، ھەر وەھا جەختئيان لەسەر جىيەجىكردى ئەحكامەكانى شەرىعەت لە لاڧەن حكومەتەوە نەبووە، چونكە كۆمەلگە ئايىنى بوو پئويىستە بەشئىك لە ئەحكامە فېقھىيەكانئىش لە لاڧەن خەلگەوە ئەجماج بىردىن و جىيەجى بكرىن.

دفتوانزىت بوترىت كە ئىسلامى سونئەتى بەم مانايەى لەگەل ديموكراسىيە كەمىنەدا تەبايە، بەلام لەگەل ديموكراسىيە زۆرىنەدا كە گەمىنتىيە پاراستنى مافى كەمىنەئايىنى و ئەتەوھىي و رەگەزئىيە، تەبا نىيە. ئىسلامى غەيرەسىياسى دفتوانزىت لەگەل ديموكرائى كەمىنەدا تەبا بىئت، بەلام لەگەل ديموكراسىيە زۆرىنەدا تەبا ئابىئت.

ئەگەر باس لە ئىسلامى سونئەتگەر ايانە بكەين، لىزەشدا حكومەتى ئايىنى باس ناكرىت، لەبەر ئەوە دفتوانىت لەگەل ديموكراسىيە كەمىنەدا تەبا بىئت، واتە باورەى بە پەرلەمان ھەيئت، لە ھەمان كاتئىشدا دفتوانىت لەگەل ديموكراسىيە زۆرىنەدا كىشەى نەبىئت. ئىسلامى سونئەتگەر ايانە كە بە كەسانى وەك (سەيدە حسىنى نەسر، شوان، رىئنى گىنجان) دەئاسرىت، كە لە ئەمەرىكاي باكوور و ئەورووپا سەرى دەر ھىناوە و لەئاو كۆمەلگە ديموكراتەكاندا ژباون و لەگەل ديموكراسىيە كەمىنەدا دفتوانن سازگار بن، ھەر وەھا لەگەل ديموكراسىيە زۆرىنە كە لەگەلئىدا ژباون دفتوانزىت لە كۆمەلگەدا بىئە دى، واتا لە كۆمەلگەكانى وەك ئەمەرىكا و ئەمەرىكاي باكوور و ئەورووپا، بەلام ئەوەى لەگەل ئۆرئوپپەكانىياندا دەگىنجىت نازانم و ئەمە كەمىت ك بىدەنگەى لى كراوە.

ئىسلامى بونىادگەر ايانە كە گىژر انەمەى بونىادگەر ايانەى جۆراو جۆرى لەم دەيانەى دوايىدا ھەبووە، لە ئىستاتشدا بە ھۇى گرووپەكانى وەك داعش و قاعىدە و تالىبان و... تاد دەئاسرىت، باورەيان بە خەلافتەى ئىسلامى ھەيە و لەگەل ديموكراسىيە كەمىنە و زۆرىنەدا ناگوئنجىت. چوارم كە ئىسلامى رىفۆرمىستىيە لەگەل ديموكراسىيە زۆرىنە و كەمىنەدا دەگوئجىن، چونكە بە رىفۆرەم لە ئەحكامى فېقىيە كۆمەلآيەتى رازىن، رازىن بەوەى ئەحكامى فېقىيە كۆمەلآيەتى بە پئى پئوورەى ئەخلاق و دادپەرەدرى بئىوون، لەبەر ئەوە رازىن بەوەى مافە بىچىنەيىە مرؤبىيەكان لە كۆمەلگەدا بپارئىزرىن.

بە پئى ئەوەى باسمان كرد كاتىك باس لە پەيوەندىي ئىۋان ئىسلام و ديموكراسى دەكەين، پئويىستە بېرسىن كام ئىسلام و كام ديموكراسى، وەك دىكارىت دملئىت ”دابەشەى بكە بۆ ئەوەى سەر كەموتو بىت.“

ئىمە بە پئى ئەو خويئدناەمەى بۆ ئىسلام ھەمانە، ھەر وەھا ئەوەى بۆ ديموكراسى ھەمانە، باس لە پەيوەندىي ئىۋان ئىسلام و ديموكراسى دەكەين، ئىسلام شئىك نىيە بىچگە لە كۆمەلّىك تەفسىر و گىژر انەوە لە ئىسلام، وەك لە سەر فتادا ئىسلاممان دابەش كرد بۆ چوار گىژر انەمەى جىاواز و ديموكراسىيىش بۆ دوو جۆر، لە كۆى ئەمانەوە ھەشت جۆر پەيوەندى لە ئىۋان ئىسلام و ديموكراسىدا دروست دەبىئت. پىم باشتەرە لە جىاتى ناوەرؤك و رووكارى ئايىن سوود لەوە وەرگرم، كە ئەم چوار گىژر انەمەى لە ئىسلام پلان و فشارى كەس دروستى نەكردوون و سەر چاوپەيان لە مئژووودايە. وەك چۆن ئىمە لىبىرالئىزمەكان و مۆدىرنىتەكان و ئەمانەمان ھەيە، ئىسلامكانئىشمان ھەيە، كە بە درئىزايى مئژوو دروست بوون. پىشتىرىش باسەم لە ھەر جۆرىك لەو ئىسلامانە و پەيوەندىيان بە ئىسلامەوە كرد.

ئازانس: كەم نىن ئەوانەى قسە لەسەر وەزىفەى دەولەت دەكەن، ھەندىك كە لە روانگەى ئايىنئىيەوە سەرىى دەولەت دەكەن، پىنيان وايە ئەركى دەولەت رىئمايكردىنى ھاوولآتئىيانە بۆ بىندارى، تۆ لەو بارىيەوە دئلى چى؟

سرووش دبغاغ: دەبىت حكومەتى فېقىيە و حكومەتى ديموكراسى لە يەكتر جىيا بكرىنەمە، پىم وايە حكومەتەكان رىئمايە ھاوولآتئيان ئەركى يەكەمئيان نىيە، كارى ئەوان دابىنكردى پىداوئىستىيە سەرەتايىەكانى ھاوولآتئيانە، لەوانە بژئويى و ئاسائىش و تەندرووستى و... تاد، ئەمانە ئەركى سەرەكى حكومەتن و دواتر تاك پئويىستە ژبانى مەعنەوېي خۇى دەولەمەند بكات و ئەزمونى باورەدارى بىبىئت، باورەى ناچار بىيانە كار ئىكى پارادۆكسىيە، لەبەر ئەوە پىم وايە ئەگەر رىگەيەك بۆ رەھايى ھەيئت دەبىت دەولەت رۆلى لە رىئمايىدا كەم بكاتەوە و تەغنا ھەولى دابىنكردى پىداوئىستىيە سەرەتايىەكانى ھاوولآتئيان بەدات، دواى ھىنانەدى ئەم پىداوئىستىيانە وەك لە ھەر مەكەى ماسلۇدا ھاتووە، دواتر دفتوانىت رىگەى رزگارى بىبىئت، لەبەر ئەوە رزگارىيە زۆرەملىبىمان نىيە، رەفتار يان كردەى ئەخلاقىيە زۆرەملىبى بۆ تاكەكان نىيە، بەھەشت يان ئەوەى بە رزگارى دەزانىن بە سەرپشكى لە رەفتارەكاندا گرىئ دراوە. لەبەر ئەوە لەو حكومەتەئاندا كە بە سىكوئار ناسراون و ئايىن و دەولەت لىك جىاوازن، تاك دفتوانىت باورەى خۇى بپارئىزىت، چونكە دەولەت دەستى تى وەر نادات و تاك نازادانە و سەرپشكانە ھەنگاؤ دەئىت.

ئازانس: لە نۆو دونىاي ئىسلام مەلمانئى ئايىنئازاكانى شىعە و سوننە لە قوئاغىكى مەتر سىداردايە، چۆن دەكرىت ئەمە كوتايى پى بەيئىرئىت؟

سرووش دبغاغ: بە دلئابىيەوە جىاوازىيەك ھەيە، ئىمە دەبىت بەرەو ئاراستەيەك جىوولئىن كە ئەو جىاوازىييانە بە رەسمى بناسىن، بەلام ئەك جەختئيان لەسەر بكرىتەوە، بەلكو جەخت لەسەر لىكچوونەكان بكرىتەوە، يان بە واتايەكى تر شىعە و سوننە بە رىگەى رزگارى دابىرئىن، بەم شۆيوە ئىمە دفتوانىن بە واقىيە ئەك بە رووكار ژباىتىكى ئاشئىبئانەمان بە يەكەو ھەيئت، ئەگەر منى شىعەسەز ھەب بەو شۆيوە لە برا يان خوشكە سونئەكەم بىروانم، كە لەسەر رىگەى خوايە و بە شۆيوەيەكى پلورال رىگەى رزگارى بىبىنن، واتا گرىنگى بە ناكۆكبىيە مەز ھەبىيەكان نەدن، بەلكو بەو شۆيوە بىروانن كە تىكرائى مۇسلمانان خەلكانى رزگار بوون؛ ئەگەر ئەم ھاوژباىنيە بىئە دى ئەوە يارمەتئى چارەسەرى كۆمەلّىك لە كىشە كۆمەلآيەتى و سياسىيەكان دەدات، كە بەداخەوە لەم رۆژانەدا مۇسلمانانى جىھان گىرۆدەيان بوون.

ئازانس: بەشئىك لە مۇسلمانان ھەمىشە خەون بە رابردووەو دەبىنن، پىنيان وا بووە ئەوەى لە رابردودا ھەبوو سەردەمى ژىرىن بوو، دەبىت دووبارە بىئىتەوە، بەلام فەلەسوفانئى ئىسلام چاوپان لەسەر داھاتووە و پىنيان وا بووە سىستەمى باش لە رابردودا نەبووە، سەرنجى تۆ لەو بارىيەوە چىيە؟

سرووش دبغاغ: من بەو شۆيوە لە بابەتەكە ناروانم، ئە لە زەمەنى رابردوو، ئە لە زەمەنى داھاتوو ناروانم، لە ئىستادا حكومەتئىك سازگار ترە كە پابەندى مافە ئەخلاقىيەكان بىئت و مافە سەرەتايىە مرؤبىيەكان دابىن بكات و بپارئىزىت، حكومەتئىك كە گەمىنتى رەوايى و فرەبى بىر كىردنەوە بىت و بەرەو پئى بەدات. ئەمە سىستەمئىكى حكومرانئى گونجاوە و ھىچ پەيوەندىيەكەى بەمەوە نىيە كە لە داھاتوودا روو دەدات يان لە رابردودا رووى داوە. بە بۆچوونى من ديموكراسى ئەك لەبەر ئەوەى مۆدىلئى رۆژە، بەلكو لەبەر ئەوەى ئەخلاقىترە و مافە بىچىنەيىەكانى مرؤفەكان دەپارئىزىت، گونجاوترە، لەبەر ئەوە لەگەلئىدا ھاوارام و ديموكراتم.

↑ ئازانس: ھەندىك لە بىر مەندان رەخنە لە ديموكراسى دەگرن و باس لە كەموكرتئىيەكانى دەكەن، تۆ باورەى پتەوت بەوە ھەيە ديموكراسى باشترىنە؟

سرووش دبغاغ: تا ئىستئا وا بووە، بەلام لە بارەى داھاتووەو نازانم، بە پىرواى من بنەما ئەخلاقىيەكانى ديموكراسىيە، كە ديموكراسىيە ھىشتووئەمە. ديموكراسى بە بەراورد لەگەل تىكرائى سىستەمە حوكمرانئىيەكانى تر ئەخلاقىترە، ئالئىن كەموكرتئىيە نىيە، بەلام كەموكرتئىيەكانى كەمترن. لە بارەى ئەوەى لە داھاتوودا روو دەدات پىشئىنى دەكەم، ئىمە ھەر چەندىك ھەول دەدەين ديموكراسى بپالئوون و لە سۆسىال ديموكراسى نزىك بىنەوە، يان مافە بىچىنەيىەكانى مرؤف باشتر و زىاتر بناسرىن و كەمتر لەمخۆنامۆبوون روو بەدات.

لەگەل تىكرای ئەم گىروگرتانەش كە هەيەتى، بەلام ديموكراسى باشترینە و يارمەتیی گەشەى مرۆفەكانى داوه، ئەگەر بەرواردى بكەين لەگەل سىستەمە سياسىيە ديكتاتورى، ئەرىستوكراتى، سىستەمە سياسىيە ميراتى يان خێلەگىيەكان ئەم خالى باشتر بە دەست دىننيت. لەگەل ئەمەى ديموكراسى باشترینە، بەلام زيانئىشى هەبووه، بۆ نموونە ئەم كەپتاليزمەى لە ئەمەريكا سەرى دەرئىنا و ديموكراسى بەكار هێناوه، رەخنەم لى هەيه، چونكە پەم وایە كە بواری زيانگەياندنەى بە چەند چىنئىكى كۆمەلگە رەخساندووه و سىستەمى كەپتاليزمى كۆمەلئىك لە تەكەكانى كۆمەلگەى پەشيل كردووه، ئەمەش لەگەل بنەماكانى ديموكراسيدا دژيەكە.

ئازانس: بە بۆچوونى تۆ داعش لە چىيەمە بەر هەم هاتووه؟ هەزارى ئەندىشەى مۇسلمانان، يان هەلچوونى ژمارەيەك لە مۇسلمانانى جىهان، يان كەبەى زلەيزەكانى جىهانە؟ سرووش دهباغ: دياردەيەكى فرە هەندە. دفتوانزىت بوترىت زلەيزەكان يان كۆلۆنيليزم كاريگەرى لەسەر دروستبوونى گرووپە بونىادگەرەكان هەيه، ئەم گرووپانەى لە هەولئى بەدەستەهێنانەى ناسنامەى لەدەستچووى خۇياندان، كە لە پانزە سالى رابردوودا بە قاعىدە و بۆكۆحرام و شەباب و داعش دەناسرێنەوه، ئەمە هۆكارىكە، بەلام ناكرىت ئەمە تەنيا لە بەدەستەهێنانەى ناسنامەدا كورت بكرىتەوه. ئەوان تەنيا روكارى ناينەكە جىبەجى دەكەن بۆ ئەمەى زمينە و زمەنى نايتە پىرۆزەكان لەبەرچاو بگرن، لەم روومە هەلەيه و خويندەمەيەكى هەلەى سوننەتیی نايبينى و دەقى پىرۆزە، بەلام ئەوان خۇيان بە مۇسلمان دادەنن، ئەمانە هۆكارى جىاجىيان هەيه، هۆكارى كۆمەلەيەتى و سياسىيە هەيه وەك ئەمەى ناماژم بە نىستىعمار كرد، هەروەها بۆرئويش كاريگەرى خۆى هەيه، هەروەها مەعريفە، واتە لە چەند هۆكارىكەمە سەرچاوه دەگرئيت، هەروەها هۆكارىكى سەربازيەيش هەيه، كە بە لاوازبوونى حكومەتى ناوئەدى هەردوو وڵاتى سوريا و عىراق بواری بۆ دروستبوونى داعش لەم سالانەى دواییدا رەخساوه، هەروەها لە رووى نايدىا و بىروراوه گرنەگە، ئەبووبەكر بەغدادى ناوئىكە خەلىفەى داعش بە مەبەست هەلئىزاردووه و ئەمانە لە هەولئى زىندووكردنەوى خەلافەتدان، داعش باوەرى بە فەلسەفەى دەولەت- ئەتەمە نىيە، كە يەكئىك لە فەلسەفە سياسىيە نوئىەكانە، دەيانەوت بگەرىنەوه بۆ سەردەمى پەش مۆدێرنە، نايانەوت ئەم گۆرانكارىيانە لەبەرچاو بگرن كە مرۆفایەتى بە خۆيەمە بىنيوه. ئەمەش زۆر لە ئىسلامى رىفۆرمىستى و ئىسلامى سوننەتییەمە دوورە.

ئازانس: كارەكانى داعش و گرووپە توندروەكان چ كىشەيەكيان بۆ مۇسلمانانى ئەورووپا و ئەمەريكا دروست كردووه؟ سرووش دهباغ: پەم وایە بە خستتەرووى خويندەمەوى مرۆفانە و ئەخلاقى و ئەقلاقى لە ئىسلام و مەحكومكردنى بونىادگەرەى ئىسلامى، بەم شۆيوە مۇسلمانان دفتوانن بگەنە نامانج، منيش كە نىستا لە ئەمەريكا دەژىم خۆم ئەم كىشەيەم هەيه. پىويستە مۇسلمانان بە گشتى رايگەيمەن، كە بونىادگەرەكان ژمارەيەكى كەمن و رەخنەى زۆريان لى دەگرئيت و مۇسلمانان ئەفرەتيان لى دەكەن و مۇسلمانان لەگەلئاندا هاورا نىين. بەم شۆيوە پىويستە بە وڵاتانى رۆژئاوا و ئەمەريكا نيشان بەرئيت، كە ئەم ژمارە كەمە مۇسلمانە بونىادگەرەيانە بە بەراورد لەگەل مليارىك و شەشەد ملئون مۇسلمان زۆر كەمن و ئەمئەوارم كە ئەم خويندەمەى بەرئيتەوه.

- ژياننامە:
- * سالى 1974 لە تاران لە داىك بووه.
 - * كورى بىر مەندى گەورە عەبدولكەرىم سرووشە.
 - * دكتوراى دەرماسازى لە تاران و دكتوراى فەلسەفەى لە بەرئيتانیا بە دەست هێناوه.
 - * لە ئىستادا لە زانكۆى تورنتو لە كەنەدا بە پلەى پۆست دكتورا سەرقالى توئيزنەمەيه.
 - * لە بواریەكانى نايبين و فەلسەفە و ئەدەبىياتدا توئيزنەمە ئەنجام دەدات و زياتر لە 14 (بەر هەمى بلۆكرارهى هەيه).

